

Середній танк M4A3 \ Medium Tank M4A3

UM

No.373

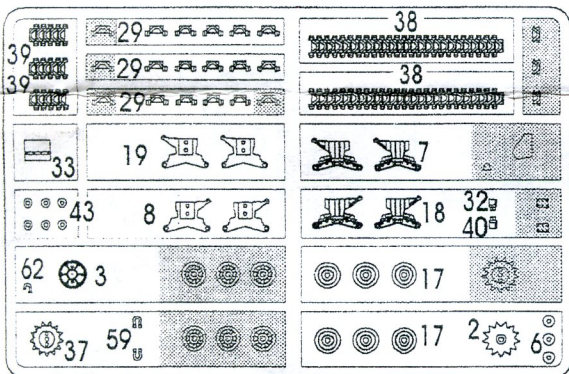
1:72

UKR Найвдаліший американський середній танк M4 "Генерал Шерман" став другим по масовості танком другої світової війни. У червні 1942 р. розпочався випуск середнього танка M4A3. озброєння його складалось із 75-мм гармати M3, 12,7-мм кулемета Browning та двох 7,62-мм кулеметів Browning. Товщина лобової броні була 50 мм. Боекомплект містив 97 пострілів. Машина вагою 30,25 тонни мала максимальну швидкість 42 км/год. На танку встановлено 8-циліндровий 4-тактний двигун Ford GAA потужністю 450 к.с. Екіпаж складався із п'яти чоловік. Усього було випущено 1690 танків M4A3. На озброєнні армії США "Шермани" знаходились до середини 50-х років. Крім того вони знаходились на озброєнні Великобританії, СРСР, Франції та інших країн.

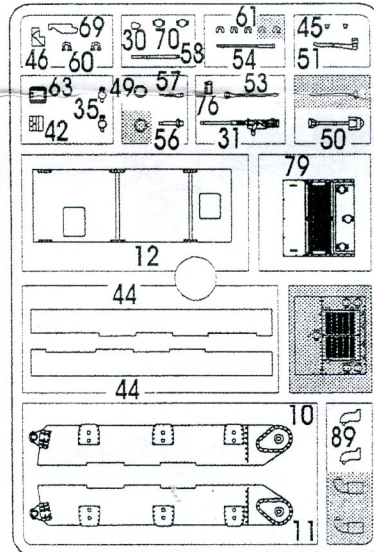
ENG The most successful American average tank M4 "General Sherman" became the second tank on mass character of the Second World War. In June 1942 they started the production of Medium Tank M4A3. Its arms consist of 75mm gun M3, MG Browning 12,7mm and 2x7,62mm Browning machine guns. The thickness of front armour was equal to 50 mm. The ammunition supply consist of 97 rounds. The machine in weight of 30,25 tons had the maximal speed 42 km/h. The tank is powered by 8 - cylinder 4-stroke Ford GAA engine. The engine power is 450 hp. The crew consist of five members. In total it was produced 1690 of M4A3. On arms of army of the USA "Shermans" were up to the middle of 50th years. Besides they consisted on arms of the Great Britain, the USSR, France and other countries.

DEU Am meisten erfolgreicher amerikanische mittlere Tank M4 "General Sherman" wurde zweit nach massen vom Tank des zweiten weltumfassenden Krieges. Im June 1942 hat man mit der Herstellung des M4A3 begonnen. Seine Waffenausrüstung bestand aus einer 75 mm Kanone M3, 12,7 mm MG Browning und zwei 7,62 mm Maschinengewehr Browning. Die Stirnpanzerung betrug 50 mm. Die Gefechtsmunition enthält 97 Geschosse. Der Maschine, dessen Gewicht 30,25 t betrug, hatte die Höchstgeschwindigkeit von 42 km/h. Der Panzer hat den 8-Zylinder-Viertaktmotor Ford GAA mit einer Leistung von 450PS. Besatzung - fünf Personen. Insgesamt sind 1690 M4A3 hergestellt worden. Auf der Ausrüstung der Armee USA "Serman" befob sich bis zu die Mitte 50 Jahre. Außerdem bestanden sie auf der Ausrüstung Großbritannien, UdSSR, Frankreichs und aller Länder.

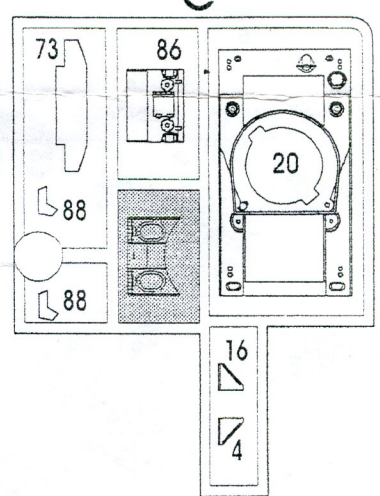
A



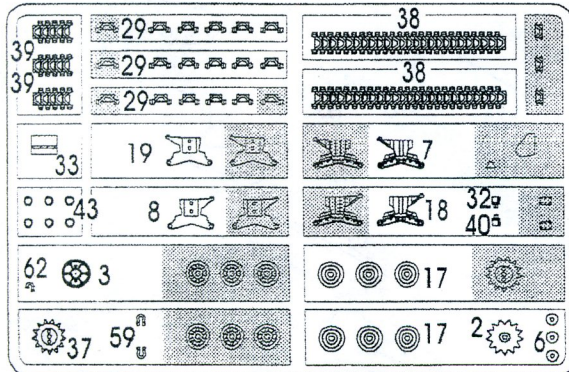
B



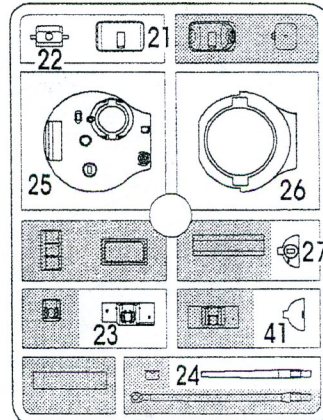
C



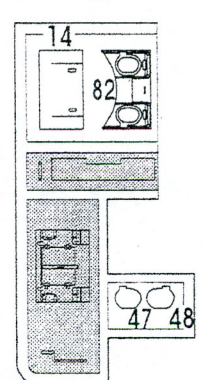
A



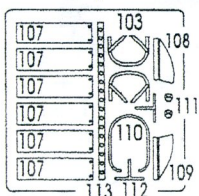
D



E



F



Деталі не застосовувати
Parts not for use
Teile werden nicht verwendet

ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ!

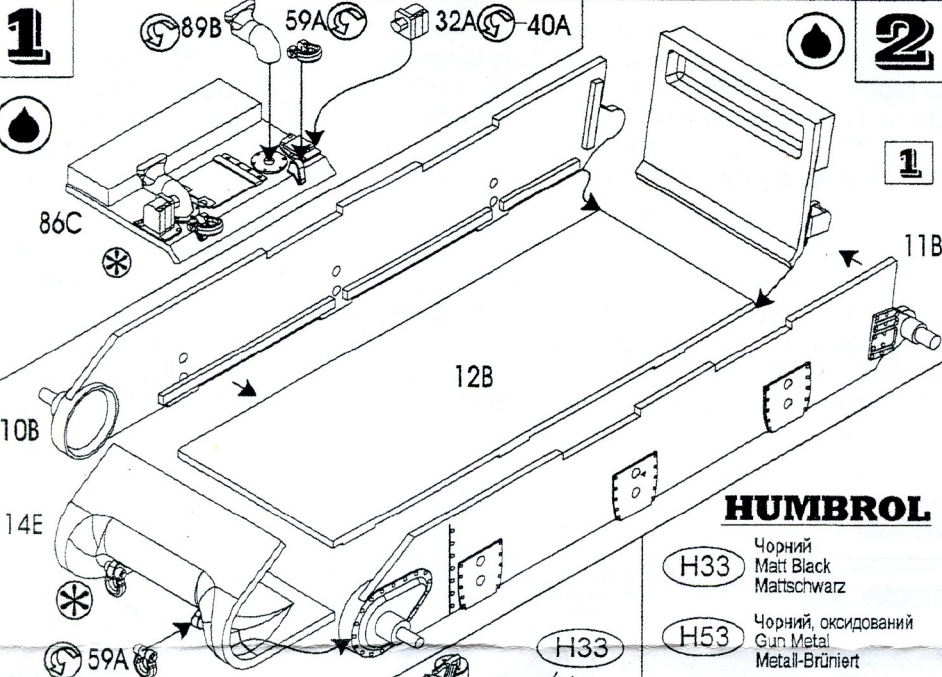
Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номе ри деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0.5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

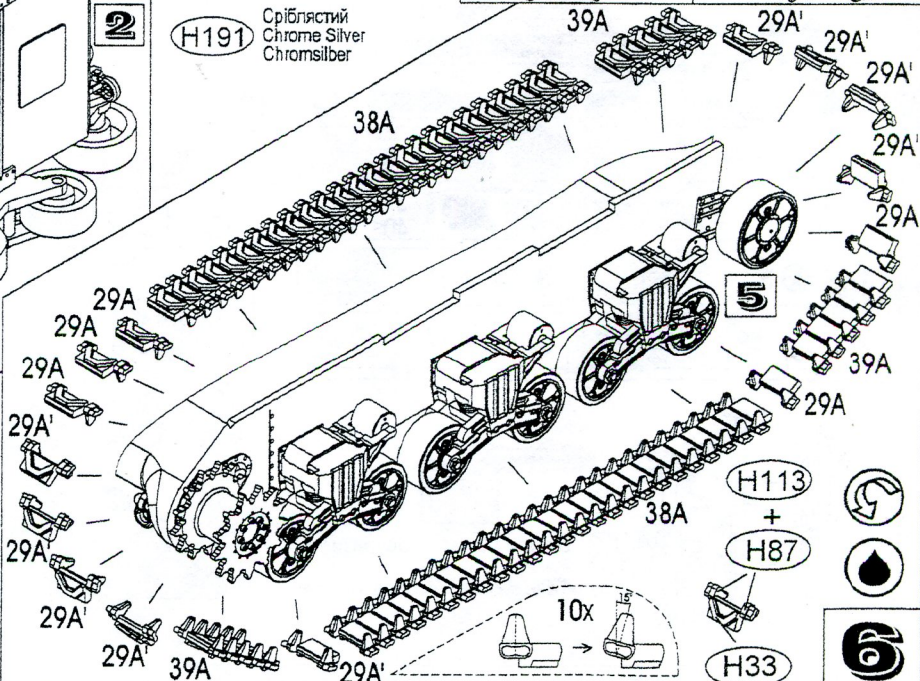
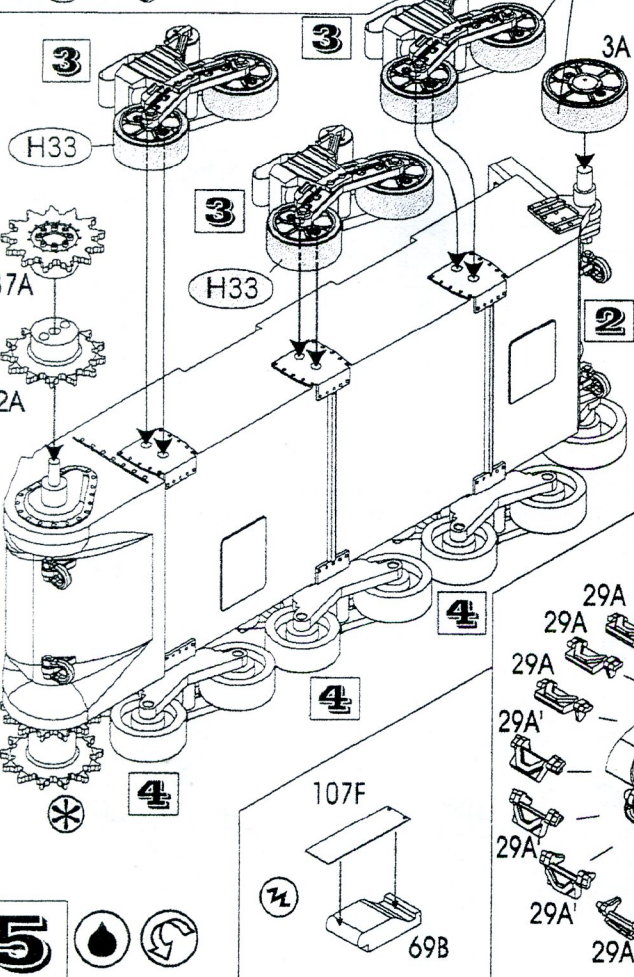
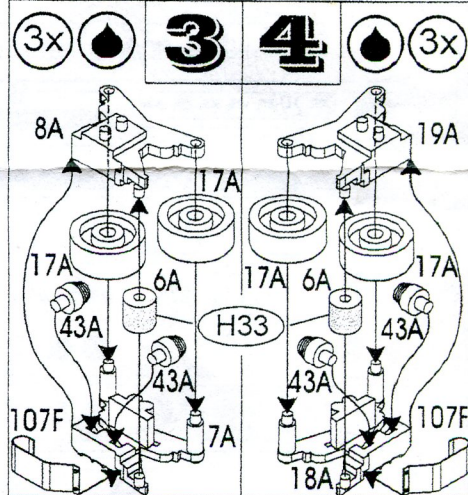
Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.



- | | | | |
|-----------|---|----------|--|
| 2 | Не клеїти
Don't glue
Nicht kleben | ? | На вибір
Optional
Wahlweise |
| | Свердли
Open hole
Öffnen | | Зігнути
Bend
Biegen |
| | Нанести декаль
Apply decals
Abziehbilder anbringen | | Клеїти
Glue
Kleben |
| 2x | Кількість операцій
Number of working steps
Anzahl der Arbeitsgänge | | Повторити з протилежного боку
Repeat same procedure on opposite side
Gleichen Vorgang auf gegenüberliegenden Seite wiederholen |
| | Зображення зібраних деталей
Illustration of assembled parts
Abbildung zusammengesetzter Teile | | |

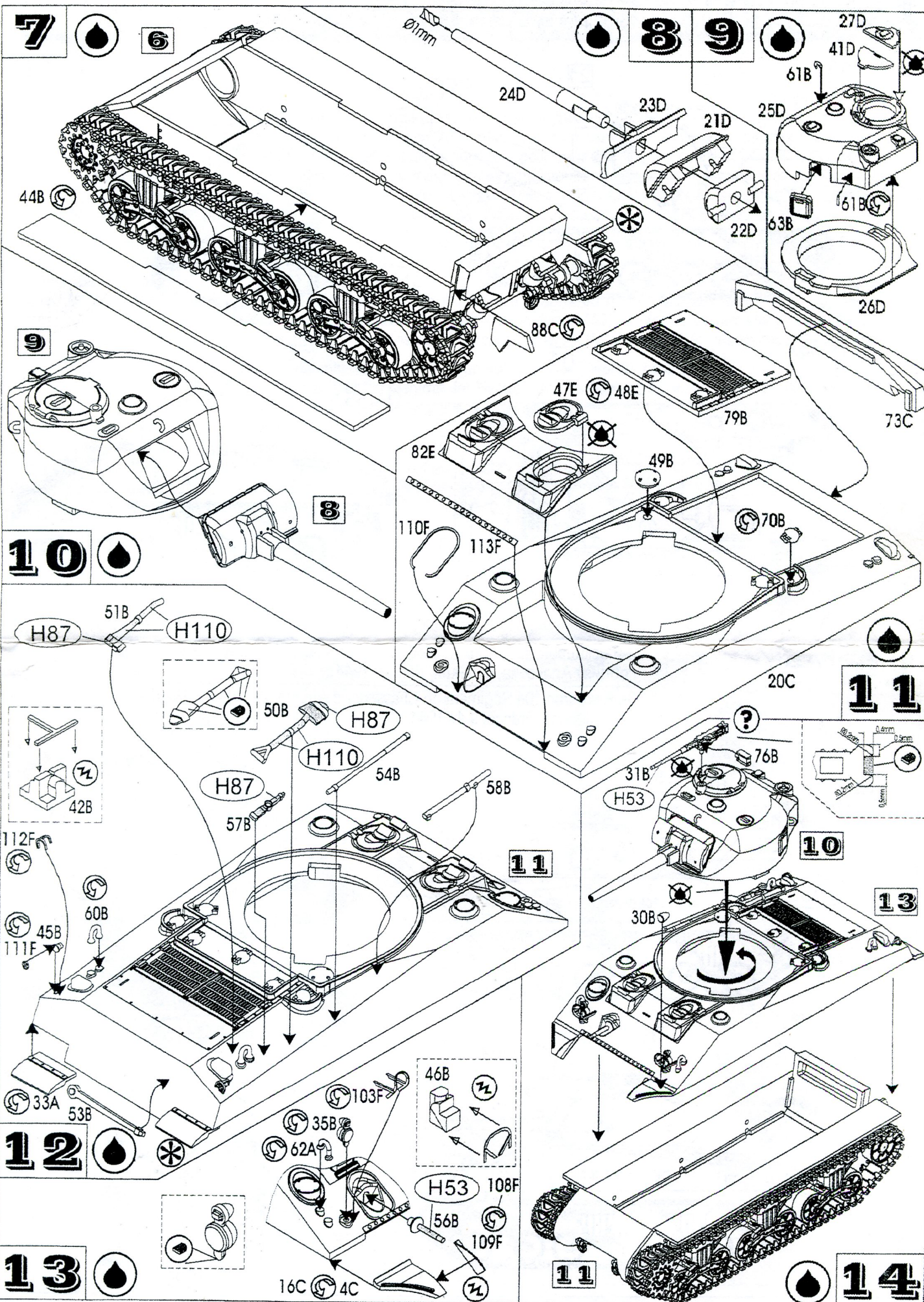
HUMBROL

- | | |
|--|---|
| | Чорний
Matt Black
Mattschwarz |
| | Чорний, окисдований
Gun Metal
Metal-Brüniert |
| | Сталевий, матовий
Matt Steel Grey
Stahlgrau, matt |
| | Дерев'яний
Matt Natural Wood
Naturholz, matt |
| | Іржавий
Matt Rust
Rostbraun, matt |
| | Темно-оливовий
Matt Olive Drab
Olivgrau, matt |
| | Сріблястий
Chrome Silver
Chromsilber |



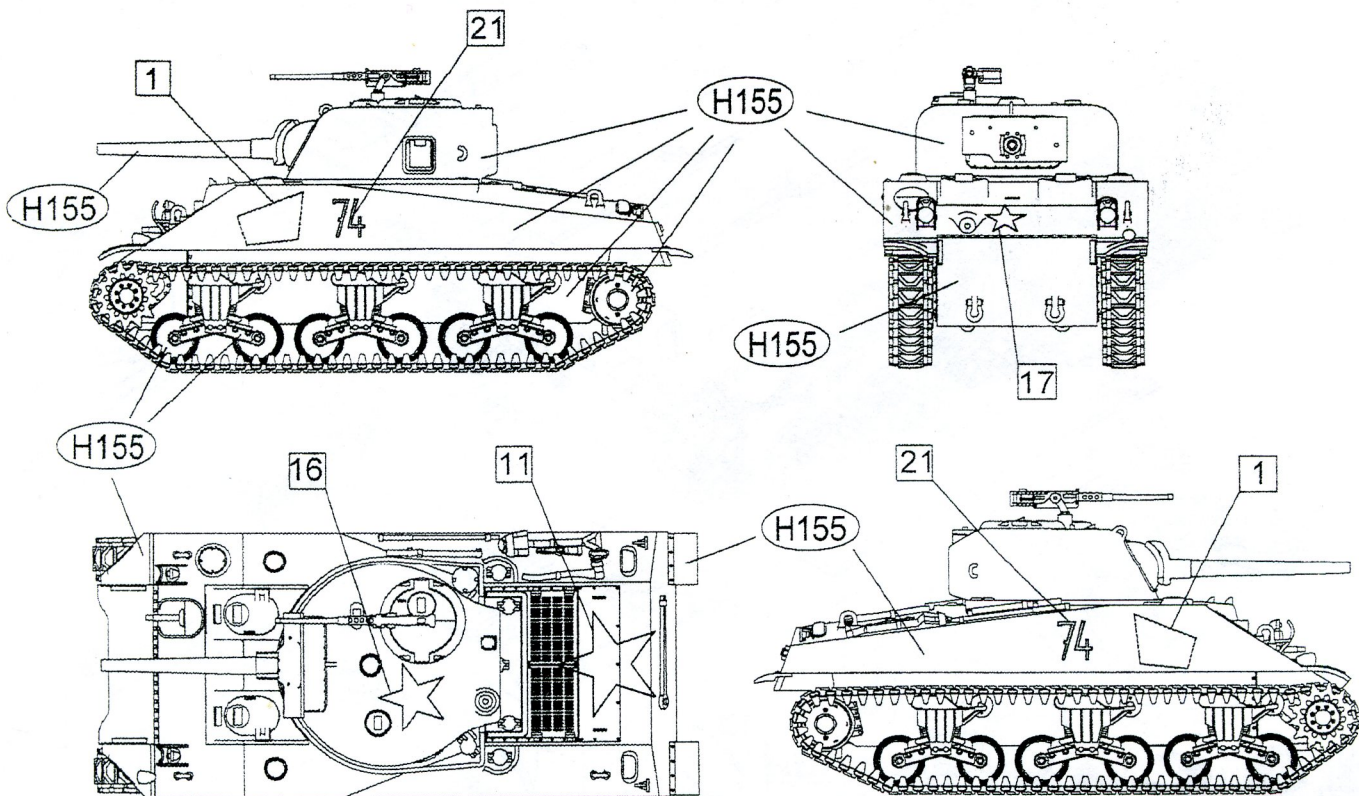
5

6

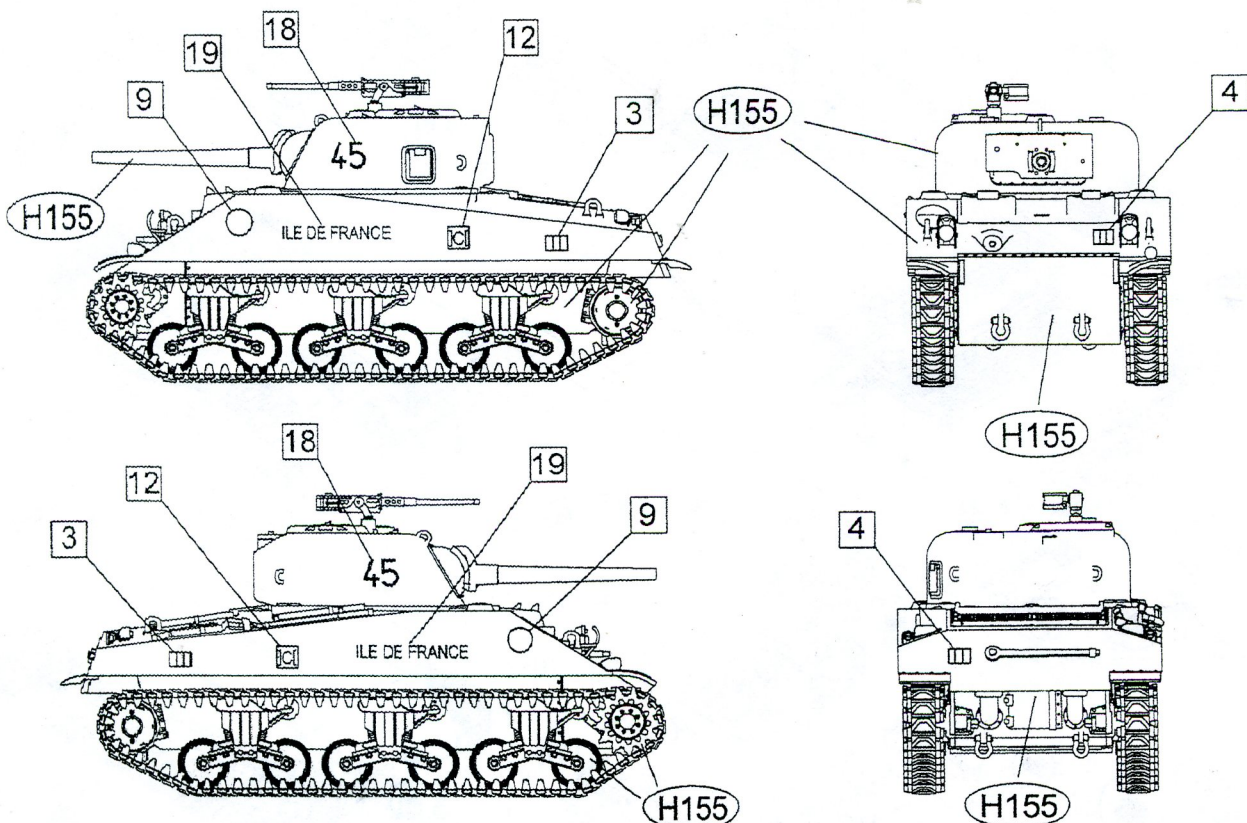




43-й полк піхотної дивізії, Лузон, Філіпіни, Січень 1945р.
43rd Infantry Division, Luzon, P.I., January 1945.



3-й ескадрон, 10-й полк африканських стрілків, 2 французька танкова дивізія,
поблизу Алансона, Франція, Липень 1944р.
3e Escadron, 10e Regiment de Chasseurs d Afrique, 2e Division Blindée of the French,
near Alencon, France, July 1944.



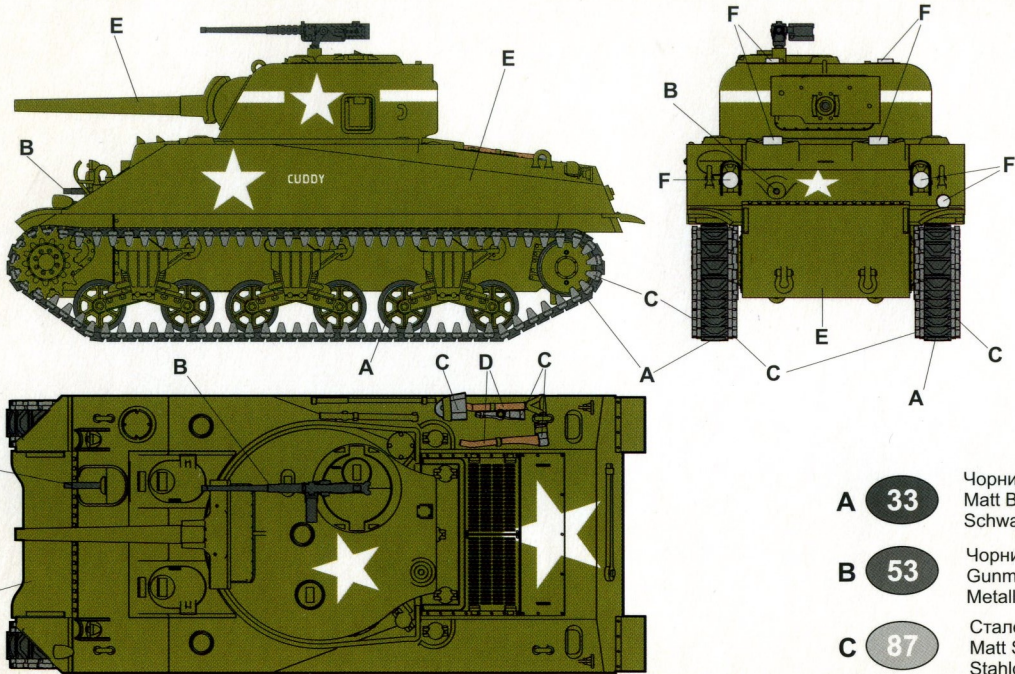


Схема розфарбування моделі
і наклеювання декалей

Colour painting guide
and scheme of applying decals

HUMBROL

- | | | | | | |
|----------|-----------|--|----------|------------|---|
| A | 33 | Чорний (матовий)
Matt Black
Schwarz, matt | D | 110 | Дерев'яний
Matt Natural Wood
Naturholz, matt |
| B | 53 | Чорний (оксидований)
Gunmetal
Metall-Brüniert | E | 155 | Темно-зелений(матовий)
Matt Olive Drab
Olivgrau, matt |
| C | 87 | Сталевий (матовий)
Matt Steel Grey
Stahlgrau, matt | F | 191 | Сріблястий
Chrome Silver
Chromsilber |